

„EIN PLATZ FÜR...“ - Miteinander, Demokratie, Menschenrechte, Toleranz und Frieden!

„EIN PLATZ FÜR...“ - Dich und mich!

... eine Initiative für Wirklichkeiten und Werte, die verbinden.

Die Vielfalt unserer Gesellschaft – von Ideen zu Gedanken, von Herausforderungen zu Lösungen, von Herkunft zu Identität – ist unsere Stärke. Dafür machen wir uns stark!

Menschenrechte und Rechtsstaatlichkeit – für jedermann: ob Beheimateter oder Flüchtling - sind unsere Stärke. Dafür machen wir uns stark!

Damit stellen wir uns gegen Kräfte, die ein Interesse an Spaltung, Ausgrenzung und Verunsicherung haben. Wer gegen Menschen hetzt, wer gegen die Rechtsstaatlichkeit agiert, der stellt sich gegen Menschlichkeit und Demokratie und gegen ein Miteinander, wo jede*r Platz hat.

Wir alle wollen in einer Gesellschaft leben, die uns schützt, unterstützt und in der wir respektiert werden. Deswegen sind die Säulen unserer Gesellschaft Demokratie, Rechtsstaatlichkeit und Menschenrechte. Sie schützen jeden von uns und wir müssen sie schützen.

Wo diese Blumen hängen, ist ein Platz für Miteinander, Demokratie, Menschenrechte, Toleranz und Frieden. Nehmen Sie Platz, gehen Sie offen, friedvoll und geduldig miteinander ins Gespräch, leben Sie Miteinander! Zeigen Sie so – wofür Sie sich stark machen!

Diese Aktion des Flüchtlingskreises an der Gastkirche mit Vertretern von Amnesty International Kreis Recklinghausen, Sozialdienst katholischer Frauen Recklinghausen e.V. (SkF), Caritasverband für die Stadt Recklinghausen e.V.- Fachdienst Integration und Migration- und Gastkirche – lädt ein, entschieden Platz einzunehmen für diese Werte, die verbinden.

Sie wollen sich an der Aktion „EIN PLATZ FÜR...“ beteiligen? Sie haben eine freie Bank, Treppe, Schaukel oder andere Sitzgelegenheit? Sie möchten auch Platz für ein **Miteinander, Demokratie, Menschenrechte, Toleranz und Frieden** schaffen?

Dann melden Sie sich gerne bei:

Lars Lichtenberg

Koordinator Migrationsdienst und Flüchtlingshilfe beim SkF

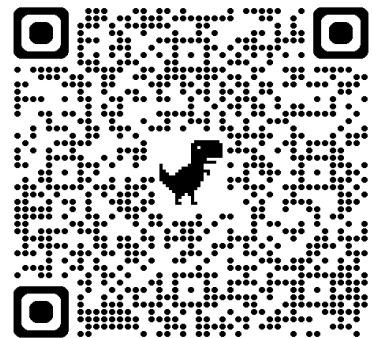
lars.lichtenberg@skf-recklinghausen.de

Sie erhalten Hinweise, Anleitung, Druckvorlage und Konzept.

Aktive Karte: Beteiligen sich sichtbar an der Aktion und teilen Sie uns den Standort des Platzes mit, an dem die Blume symbolisch für Miteinander, Demokratie, Menschenrechte, Toleranz und Frieden angebracht wird. Alle Plätze werden dann in die folgende Karte bei Google-Maps eingetragen (über Link oder QR-Code abrufbar).

<https://www.google.com/maps/d/edit?mid=12U8TwbdcZjNYRRmOVBiPr3GkP19KYtl&usp=sharing>

Je mehr Plätze und Blumen es in Recklinghausen gibt, desto deutlicher wird, dass Recklinghausen *für* die Werte Miteinander, Demokratie, Menschenrechte, Toleranz und Frieden steht und somit *gegen* Spaltung, Ausgrenzung und Verunsicherung.



Nähere Informationen und
Presseartikel der Aktion unter:

<https://amnesty-kreis-recklinghausen.de/>
<https://www.caritas-recklinghausen.de/presse/presse>
<https://skf-recklinghausen.de/de/aktuelles>
<https://www.gastkirche.de/index.php/aktuelles>

„A place for“ – togetherness, democracy, human rights, tolerance and peace

„A place for“ – you and me

...an initiative for realities and values that unite.

The diversity of our society – from ideas to thoughts – from challenges to solutions, from origin to identity – is our benefit. This is what we stand up for!

Human rights and the rule of law – for everyone: whether native or refugee – are our benefits. These are what we stand up for!

We stand up against actors, who try to separate, exclude and unsettle people. Those who agitate against other people, those who agitate against the rule of law - those are participants against the humanity, democracy and a coexistence, where everyone has a place.

We all want to live in a society, who protects, supports and respects us. That is why the pillars of our society are democracy, the rule of law and human rights. They protect each and everyone of us and we must to protect them.

Where these flowers hang, there is a place for togetherness, democracy, human rights, tolerance and peace. Take a seat, come openly, peacefully and patiently to a conversation, live togetherness! Show what you stand up for!

This initiative is a corporation project between Amnesty International Kreis Recklinghausen, Sozialdienst katholischer Frauen Recklinghausen e.V. (SkF), Caritasverband für die Stadt Recklinghausen e.V.- Fachdienst Integration und Migration- and Gastkirche. We want to invite you – to take a place and get connected!

You want to get involved in the project **„A place for...“** ? You own a vacant bench, stairs, swing or an other comfortable seat? You want to add a free place for **togetherness, democracy, human rights, tolerance and peace?**

Then get in contact with:

Lars Lichtenberg

Migration service and refugee support coordination

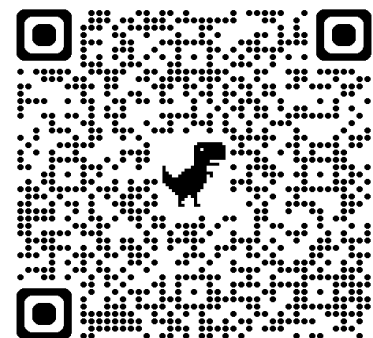
lars.lichtenberg@skf-recklinghausen.de

You will receive advises, guidance, templates and the concept.

Active map: Participate visibly in the campaign and let us know the location of the place where the flower is symbolically placed for togetherness, democracy, human rights, tolerance and peace. All places will then be entered in the following map on Google Maps (available via link or QR code).

<https://www.google.com/maps/d/edit?mid=12U8TwbdcZjNYRRmOVBiPr3GkP19KYtl&usp=sharing>

The more squares and flowers there are in Recklinghausen, the clearer it becomes that Recklinghausen stands for the values of togetherness, democracy, human rights, tolerance and peace and thus against separation, exclusion and insecurity



More information and news
You will find here:

<https://amnesty-kreis-recklinghausen.de/>
<https://www.caritas-recklinghausen.de/presse/presse>
<https://skf-recklinghausen.de/de/aktuelles>
<https://www.gastkirche.de/index.php/aktuelles>

UN LIEU POUR... » - Ensemble, démocratie, droits de l'homme, tolérance et paix !

« UN LIEU POUR... » - vous et moi !

... une initiative pour des réalités et des valeurs qui connectent.

La diversité de notre société – des idées aux pensées, des défis aux solutions, de l'origine à l'identité – fait notre force. Nous nous y engageons !

Les droits de l'homme et l'État de droit – pour tous : qu'ils soient locaux ou réfugiés – sont notre force. Nous nous y engageons !

Ce faisant, nous nous opposons aux forces qui ont intérêt à la division, à l'exclusion et à l'incertitude. Quiconque agit contre les gens, quiconque agit contre l'État de droit, est contre l'humanité et la démocratie et contre une coexistence où chacun a sa place.

Nous voulons tous vivre dans une société qui nous protège, nous soutient et où nous sommes respectés. C'est pourquoi les piliers de notre société sont la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme. Ils protègent chacun de nous et nous devons les protéger.

Là où sont suspendues ces fleurs, c'est un lieu de convivialité, de démocratie, de droits de l'homme, de tolérance et de paix. Asseyez-vous, parlez-vous ouvertement, sereinement et patiemment, vivez ensemble ! Montrez ce qui vous passionne !

Cette action du groupe de réfugiés de l'église d'accueil avec des représentants d'Amnesty International du district de Recklinghausen, du Service social des femmes catholiques de Recklinghausen e.V. (SkF), de l'Association Caritas de la ville de Recklinghausen e.V - Service spécialisé en intégration et migration et de l'Église d'accueil - vous invite à prendre une position décisive pour que ces valeurs soient connectées.

Vous souhaitez participer à la campagne « **A PLACE FOR...** » ? Avez-vous un banc libre, des escaliers, une balançoire ou un autre coin salon ? Souhaitez-vous également créer un espace **de convivialité, de démocratie, de droits de l'homme, de tolérance et de paix** ?

Alors veuillez contacter :

Lars Lichtenberg

Coordinateur du service de migration et d'aide aux réfugiés au SkF

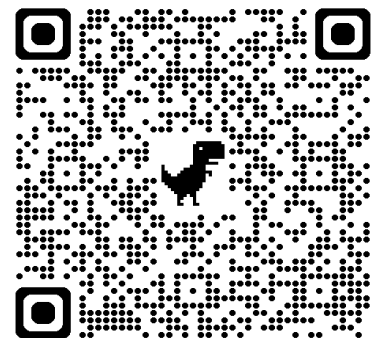
lars.lichtenberg@skf-recklinghausen.de

Vous recevrez des informations, des instructions, un modèle d'impression et un concept.

Carte active : Participez visiblement à la campagne et indiquez-nous l'emplacement de l'endroit où la fleur sera déposée symboliquement pour l'unité, la démocratie, les droits de l'homme, la tolérance et la paix. Tous les lieux sont ensuite inscrits sur la carte suivante sur Google Maps (accessible via lien ou QR code).

Plus il y a de lieux et de fleurs à Recklinghausen, plus il devient clair que Recklinghausen défend les valeurs d'unité, de démocratie, de droits de l'homme, de tolérance et de paix et donc contre la division, l'exclusion et l'incertitude.

<https://www.google.com/maps/d/edit?mid=12U8TwbdcZjNYRRmOVBipr3GkP19KYtl&usp=sharing>



Pour plus d'informations:

Articles de presse sur la campagne sur :

<https://amnesty-kreis-recklinghausen.de/>

<https://www.caritas-recklinghausen.de/presse/presse>

<https://skf-recklinghausen.de/de/aktuelles>

<https://www.gastkirche.de/index.php/aktuelles>

“یک مکان برای...” - همبستگی، دموکراسی، حقوق بشر، بردباری و صلح!
 “یک مکان برای...” - برای من و تو!
 ... یک ابتکار برای واقعیت‌ها و ارزش‌هایی که ما را به هم پیوند می‌دهند.

تنوع جامعه ما - از ایده‌ها تا افکار، از چالش‌ها تا راحل‌ها، از خاستگاه تا هویت - قدرت ماست. برای همین به آن پایبندیم!
 حقوق بشر و حاکمیت قانون - برای همه، چه بومی و چه پناهجو - قدرت ماست. برای همین به آن پایبندیم!

ما در برابر نیروهایی که به دنبال تفرقه، طرد و ایجاد ناامنی هستند، ایستادگی می‌کنیم. کسانی که به مردم نفرت‌پراکنی می‌کنند و علیه حاکمیت قانون عمل می‌کنند، در برابر انسانیت، دموکراسی و همبستگی‌ای که هر کس در آن جایی دارد، موضع می‌گیرند.

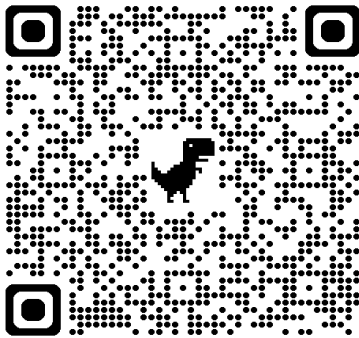
ما همه می‌خواهیم در جامعه‌ای زندگی کنیم که از ما محافظت کند، از ما حمایت کند و به ما احترام بگذارد. به همین دلیل، ستون‌های جامعه ما دموکراسی، حاکمیت قانون و حقوق بشر هستند. این اصول از هر کدام از ما محافظت می‌کنند و ما نیز باید از آن‌ها محافظت کنیم.

در جایی که این گل‌ها آویخته شده‌اند، مکانی برای همبستگی، دموکراسی، حقوق بشر، بردباری و صلح است. بفرمایید و بنشینید، با همدیگر صمیمانه، مسالمت‌آمیز و صبورانه گفتگو کنید، همبستگی را زندگی کنید! با این کار نشان دهید که به چه ارزشی پایبندید!

این اقدام توسط انجمن پناهجویان در کلیسای میهمان با همراهی نمایندگان عفو بین‌الملل در منطقه رکلینگهاوزن، خدمات اجتماعی زنان کاتولیک Recklinghausen e.V. (SkF)، اتحادیه کارپتاس برای شهر Recklinghausen e.V. - خدمات تخصصی ادغام و مهاجرت - و کلیسای میهمان شما را دعوت می‌کند که قاطعانه برای این ارزش‌های پیونددهنده اقدام کنید.

آیا می‌خواهید در اقدام “یک مکان برای...” شرکت کنید؟ آیا نیمکت، پله، تاب یا محل نشستن دیگری دارید؟ آیا می‌خواهید مکانی برای همبستگی، دموکراسی، حقوق بشر، بردباری و صلح ایجاد کنید؟

در این صورت، با *لارس لیختنبرگ*، هماهنگ‌کننده خدمات مهاجرت و کمک به پناهجویان در SkF تماس بگیرید:
 ایمیل: lars.lichtenberg@skf-recklinghausen.de
 شما راهنما، دستورالعمل، قالب چاپی و طرح کلی دریافت خواهید کرد.



نقشه فعال: به‌طور آشکار در این اقدام مشارکت کنید و موقعیت مکانی را که گل به‌طور نمادین برای همبستگی، دموکراسی، حقوق بشر، بردباری و صلح نصب شده است، به ما اطلاع دهید. تمامی مکان‌ها سپس در نقشه‌ی زیر در گوگل مپ وارد خواهند شد (از طریق لینک یا کد QR قابل دسترسی است).

<https://www.google.com/maps/d/edit?mid=12U8TwbdCZjNYRRmOVBipr3GkP19KYtl&usp=shari>

بیشتر باشد، روشن‌تر می‌شود که این شهر *Recklinghausen* هرچه تعداد مکان‌ها و گل‌ها در نمایانگر ارزش‌های همبستگی، دموکراسی، حقوق بشر، بردباری و صلح است و در نتیجه، در برابر تفرقه، طرد و ناامنی می‌ایستد.



<https://amnesty-kreis-recklinghausen.de>

اطلاعات بیشتر در

مقالات خبری درباره‌ی این اقدام: <https://www.caritas-recklinghausen.de/presse/presse>

<https://skf-recklinghausen.de/de/aktuelles>

<https://www.gastkirche.de/index.php/aktuelles>

“Bir Yer için...” - beraberlik, demokrasi, insan hakları, hoşgörü ve barış!

“ BİR YER İÇİN...” - sen ve ben!

... birbirine bağlanan gerçeklikler ve değerler için bir girişim.

Toplumumuzun fikirlerden düşüncelere, zorluklardan çözümlere, kökenden kimliğe kadar çeşitliliği bizim gücümüzdür. Bu konuda kararlıyız!

İnsan hakları ve hukukun üstünlüğü - ister yerel ister mülteci olsun herkes için - gücümüzdür. Bu konuda kararlıyız!

Bunu yaparken bölmeden, dışlamadan, güvenlikten çıkarı olan güçlerin karşısında duruyoruz. İnsanlara karşı kışkırtan, hukukun üstünlüğüne aykırı davranan herkes insanlığa, demokrasiye, herkesin bir yere sahip olduğu bir arada yaşama karşıdır.

Hepimiz bizi koruyan, destekleyen ve saygı duyulan bir toplumda yaşamak isteriz. Bu nedenle toplumumuzun temel direği demokrasi, hukukun üstünlüğü ve insan haklarıdır. Sadece bunu hatırla.

Bu çiçeklerin asıldığı yer birlikteliğin, demokrasinin, insan haklarının, hoşgörünün ve barışın yeridir. Oturun, birbirinizle açıkça, barış içinde, sabırla konuşun, birlikte yaşayın! Neye tutkulu olduğunuzu gösterin!

Uluslararası Af Örgütü Recklinghausen Bölgesi, Katolik Kadın Sosyal Hizmeti Recklinghausen e.V. (SkF), Recklinghausen Şehri Caritas Dernegi - Entegrasyon Uzmanlık Hizmeti ve Göç ve Ev Sahibi Kilise'den temsilcilerle birlikte ev sahibi kilisedeki mülteci grubunun bu eylemi sizi suraya davet ediyor: Bu değerlerin bağlanması konusunda kararlı bir duruş sergileyin.

“BİR YER...” kampanyasında yer almak ister misiniz? Bos bir bankınız, merdiveniniz, salıncığınız veya başka bir oturma alanınız var mı? Siz de **birlikteliğe, demokrasiye, insan haklarına, hoşgörüye ve barışa alan yaratmak** ister misiniz?

O zaman lütfen iletişime geçin:

Lars Lichtenberg

SkF'de göç hizmeti ve mülteci yardımı koordinatörü

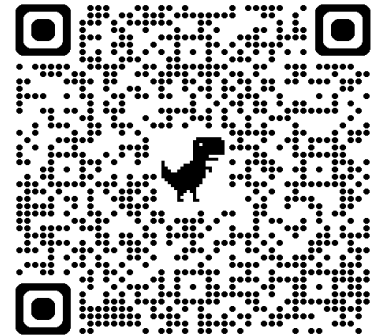
lars.lichtenberg@skf-recklinghausen.de

Bilgi, talimatlar, bir baskı sablonu ve bir konsept alacaksınız.

Aktif kart: Kampanyaya görünür bir şekilde katilin ve birliktelik, demokrasi, insan hakları, hoşgörü ve barış için sembolik olarak çiçeğin konulacağı yerini bize bildirin. Tüm yerler Google Haritalar'daki aşağıdaki haritaya girilir (bağlantı veya QR koduyla erişilebilir).

<https://www.google.com/maps/d/edit?mid=12U8TwbdcZjNYRRmOVBiPr3GkP19KYtI&usp=sharing>

Recklinghausen'de ne kadar çok yer ve çiçek varsa, Recklinghausen'in birliktelik, demokrasi, insan hakları, hoşgörü ve barış değerlerini temsil ettiği ve dolayısıyla bölünmeye, dışlanmaya ve belirsizliğe karşı olduğu o kadar netleşiyor.



Nähere Informationen und
Presseartikel der Aktion unter:

<https://amnesty-kreis-recklinghausen.de/>
<https://www.caritas-recklinghausen.de/presse/presse>
<https://skf-recklinghausen.de/de/aktuelles>
<https://www.gastkirche.de/index.php/aktuelles>

إمكان من أجل... " - العمل الجماعي والديمقراطية وحقوق الإنسان والتسامح والسلام

مكان ل... " - أنت وأنا!"

. مبادرة للحقائق والقيم المرتبطة

. إن تنوع مجتمعنا - من الأفكار إلى المعتقدات، ومن التحديات إلى الحلول، ومن الأصل إلى الهوية - هو قوتنا. نحن ملتزمون بهذا

. إن حقوق الإنسان وسيادة القانون هي قوتنا - هي للجميع: سواء كانوا محليين أو لاجئين . نحن ملتزمون بهذا

ومن خلال القيام بذلك، فإننا نقف ضد القوى التي لها مصلحة في الانقسام والإقصاء والتخوف . كل من يحرص ضد الناس، كل من يعمل ضد .. سيادة القانون، هو ضد الإنسانية والديمقراطية وضد التعايش حيث يكون لكل فرد مكانه

نريد جميعًا أن نعيش في مجتمع يحمينا ويدعمنا ويحترمنا. ولهذا السبب فإن ركائز مجتمعنا هي الديمقراطية وسيادة القانون وحقوق الإنسان. إنهم يحمون كل واحد منا وعلينا أن نحميهم

إن المكان الذي تتدلى فيه هذه الزهور هو مكان للعمل الجماعي والديمقراطية وحقوق الإنسان والتسامح والسلام. اجلسوا، وتحدثوا مع بعضكم البعض بصراحة وسلام وصبر، وعيشوا معًا! أظهر ما أنت ملتزم به

هذا الإجراء الذي قامت به مجموعة اللاجئين في الكنيسة المضيفة مع ممثلين عن منطقة ريكلينغهاوزن التابعة لمنظمة العفو الدولية، والخدمة خدمة التكامل المتخصصة والهجرة - e.V. ، وجمعية كاريتاس لمدينة ريكلينغهاوزن (SKF) e.V. الاجتماعية للنساء الكاثوليكيات في ريكلينغهاوزن والكنيسة المضيفة - يدعوكم إلى القيام بذلك اتخاذ موقف حاسم من أجل ربط هذه القيم

هل ترغب في المشاركة في حملة "مكان ل...؟" هل لديك مقعد مجاني أو سلال أو أرجوحة أو منطقة جلوس أخرى؟ هل ترغب أيضًا في خلق مساحة للعمل الجماعي والديمقراطية وحقوق الإنسان والتسامح والسلام؟

ثم يرجى الاتصال

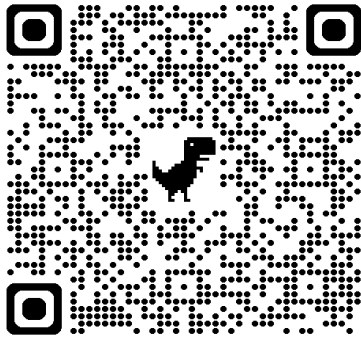
Lars Lichtenberg

منسق خدمة الهجرة ومساعدة اللاجئين في

lars.lichtenberg@skf-recklinghausen.de

سوف تتلقى معلومات وتعليمات ونموذج طباعة ومفهوم

<https://www.google.com/maps/d/edit?mid=12U8TWbdcZjNYRRmOVbipr3GkP19KYti&usp=sharing>



الخارطة الفعالة: شارك بشكل واضح في الحملة وأخبرنا بموقع المكان الذي ستوضع فيه الزهرة رمزًا للعمل الجماعي والديمقراطية وحقوق الإنسان والتسامح والسلام. يتم بعد ذلك إدخال جميع الأماكن على الخريطة التالية على خرائط جوجل (يمكن الوصول إليها عبر الرابط أو رمز ..الاستجابة السريعة)

كلما زاد عدد الأماكن والزهور في ريكلينغهاوزن، أصبح من الواضح أن ريكلينغهاوزن تدافع عن قيم العمل الجماعي والديمقراطية وحقوق الإنسان والتسامح والسلام وبالتالي ضد الانقسام . والإقصاء وعدم اليقين



Presseartikel der Aktion unter:

<https://amnesty-kreis-recklinghausen.de/>

<https://www.caritas-recklinghausen.de/presse/presse>

<https://skf-recklinghausen.de/de/aktuelles>

<https://www.gastkirche.de/index.php/aktuelles>

«МЕСТО ДЛЯ...» - единения, демократии, прав человека, толерантности и мира!

«МЕСТО ДЛЯ...» - Тебя и меня!

... инициатива, объединяющая реалии и ценности.

Разнообразие нашего общества – от идей до мыслей, от проблем до решений, от происхождения до идентичности – это наша сила. Мы стремимся к этому!

Права человека и верховенство закона – для всех: будь то местные жители или беженцы – наша сила. Мы стремимся к этому!

Поступая таким образом, мы выступаем против сил, которые заинтересованы в разделении, исключении и неопределенности. Любой, кто агитирует против людей, любой, кто действует против верховенства закона, выступает против человечности и демократии, а также против сосуществования, в котором у каждого есть место.

Мы все хотим жить в обществе, которое защищает нас, поддерживает нас и где нас уважают. Вот почему столпами нашего общества являются демократия, верховенство закона и права человека. Они защищают каждого из нас, и мы должны защитить их.

Там, где висят эти цветы, находится место единения, демократии, прав человека, терпимости и мира. Садитесь, разговаривайте друг с другом открыто, мирно и терпеливо, живите вместе! Покажите, чем вы увлечены!

Эта акция группы беженцев в принимающей церкви с участием представителей округа Amnesty International Recklinghausen, Социальной службы женщин-католиков Recklinghausen e.V. (SkF), Ассоциации Каритас города Реклингхаузен e.V. - Службы специалистов по интеграции и миграции, а также принимающей церкви - приглашает вас принять участие в кампании, занять решительную позицию в пользу этих ценностей, которые объединяют.

Хотите принять участие в акции **«МЕСТО ДЛЯ...»**? Есть ли у вас свободная скамейка, лестница, качели или другое место, где можно присесть? Хотели бы вы также создать пространство для **единения, демократии, прав человека, толерантности и мира**?

Тогда обращайтесь:

Ларс Лихтенберг

Координатор миграционной службы и помощи беженцам SkF

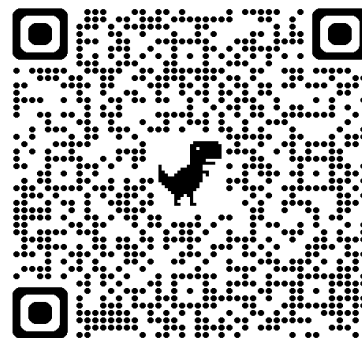
lars.lichtenberg@skf-recklinghausen.de

Вы получите информацию, инструкции, шаблон для печати и концепцию.

Активная карта: Примите участие в кампании и сообщите нам место, где будет нанесен символический цветок, обозначающий единение, демократию, права человека, толерантность и мир. Все места затем будут нанесены на следующую карту в Google-Maps (доступна по ссылке или QR-коду).

<https://www.google.com/maps/d/edit?mid=12U8TwbdcZjNYRRmOVBiPr3GkP19KYtI&usp=sharing>

Чем больше мест и цветов в Реклингхаузене, тем яснее станет, что Реклингхаузен выступает **за** ценности единения, демократии, прав человека, толерантности и мира и, следовательно, **против** разделения, изоляции и неопределенности.



Дополнительная информация и
пресс-статьи о кампании по адресу:

<https://amnesty-kreis-recklinghausen.de/>
<https://www.caritas-recklinghausen.de/presse/presse>
<https://skf-recklinghausen.de/de/aktuelles>
<https://www.gastkirche.de/index.php/aktuelles>